

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDS DIREKTIV 2006/95/EF

2010/EØS/67/30

av 12. desember 2006

om harmonisering av medlemsstatenes lovgivning om elektrisk utstyr bestemt til bruk innenfor visse spenningsgrenser(*)**(kodifisert utgave)**

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 95,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽¹⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Rådskonklusjonen 73/23/EØF av 19. februar 1973 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om elektrisk utstyr bestemt til bruk innenfor visse spenningsgrenser⁽³⁾ er blitt betydelig endret⁽⁴⁾. Av klarhetshensyn og av praktiske årsaker bør derfor direktivet kodifiseres.
- 2) De bestemmelser som gjelder i medlemsstatene for å garantere sikkerheten ved bruk av elektrisk utstyr som brukes innenfor visse spenningsgrenser, kan ha forskjellig utforming, noe som fører til handelshindringer.
- 3) I enkelte medlemsstaters lovgivning finnes det for visse typer elektrisk utstyr ufravikelige bestemmelser om forebyggende tiltak og tvangstiltak for å oppnå sikkerheten.
- 4) For samme formål finnes det i andre medlemsstaters lovgivning henvisninger til tekniske standarder som er utarbeidet av standardiseringsorganer. Fordelen med dette systemet er at tilpasningen til den tekniske utvikling kan skje raskt, uten at kravene til sikkerhet tilsesettes.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 374 av 27.12.2006, s. 10, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 76/2007 av 6. juli 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 60, 13.12.2007, s. 10.

⁽¹⁾ EUT C 10 av 14.1.2004, s. 6.

⁽²⁾ Europaparlamentsuttalelse av 21. oktober 2003 (EUT C 82 E av 1.4.2004, s. 68) og rådsbeslutning av 14. november 2006.

⁽³⁾ EFT L 77 av 26.3.1973, s. 29. Direktivet endret ved direktiv 93/68/EØF (EFT L 220 av 30.8.1993, s. 1).

⁽⁴⁾ Se vedlegg V, del A.

- 5) I visse medlemsstater foretas det en administrativ godkjenning av standardene. Denne godkjenningen berører på ingen måte standardenes tekniske innhold og begrenser heller ikke deres bruksvilkår. En slik godkjenning kan derfor ikke endre de virkninger som fra Fellesskapets synspunkt er knyttet til en harmonisert og offentliggjort standard.
- 6) Elektrisk utstyr bør kunne omsettes fritt innen Fellesskapet når utstyret oppfyller bestemte sikkerhetskrav som er godkjent i alle medlemsstater. Overholdelse av kravene kan bevises ved henvisning til harmoniserte standarder der vilkårene presiseres, men dette utelukker ikke bruk av andre bevis. Disse harmoniserte standardene bør utarbeides etter felles overenskomst av organer som hver medlemsstat melder til de øvrige medlemsstater og Kommisjonen, og standardene skal gjøres offentlig kjent i videst mulig omfang. Med denne harmoniseringen kan de ulemper i samhandelen fjernes som følger av ulikheter i nasjonale standarder.
- 7) Uten å utelukke andre former for bevis kan det antas at elektrisk utstyr er i samsvar med harmoniserte standarder når det på de vedkommende organers ansvar er festet merker på utstyret eller utstedt sertifikater, eller i mangel av dette, når produsenten har utstedt en samsvarserklæring. For å gjøre det lettere å fjerne handelshindringer skal medlemsstatene godkjenne slike merker eller sertifikater eller en slik erklæring som bevis. Nevnte merker eller sertifikater skal derfor gjøres offentlig kjent, særlig ved offentliggjøring i *Den europeiske unions tidende*.
- 8) For elektrisk utstyr som det ennå ikke finnes harmoniserte standarder for, kan fri omsetning som en overgangsordning sikres ved å bruke de sikkerhetsstandarder eller -bestemmelser som allerede er utarbeidet av andre internasjonale organer eller av ett av de organer som fastlegger de harmoniserte standardene.
- 9) Det kan forekomme at elektrisk utstyr bringes i fri omsetning selv om det ikke oppfyller sikkerhetskravene, og det bør derfor fastsettes egnede bestemmelser for å redusere denne fare.

- 10) I rådsbeslutning 93/465/EØF⁽¹⁾ fastsettes modulene for de ulike fasene i framgangsmåtene for samsvarsvurdering som skal brukes i direktivene om teknisk harmonisering.
- 11) Valg av framgangsmåter bør ikke føre til at det sikkerhetsnivå for elektrisk utstyr som allerede er fastsatt i hele Fellesskapet, reduseres.
- 12) Dette direktiv berører ikke medlemsstatenes plikter med hensyn til fristene for innarbeiding i nasjonal lovgivning og anvendelse av direktivene som er angitt i del B i vedlegg V —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

Med «elektrisk utstyr» menes i dette direktiv alt elektrisk utstyr som er bestemt til bruk ved en merkespenning på mellom 50 og 1000 V for vekselstrøm og på mellom 75 og 1500 V for likestrøm, med unntak av det utstyr og de fenomener som er oppført i vedlegg II.

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at elektrisk utstyr kan markedsføres bare dersom det er produsert i samsvar med god teknisk praksis på sikkerhetsområdet som gjelder i Fellesskapet, og dersom det ved korrekt installasjon og vedlikehold og når det blir brukt i samsvar med sitt formål, ikke bringer sikkerheten for personer, husdyr og eiendom i fare.

2. I vedlegg I finnes en oversikt over de viktigste sikkerhetskravene omhandlet i nr. 1.

Artikkel 3

Medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at fri omsetning av elektrisk utstyr som samsvarer med bestemmelsene i artikkel 2, med forbehold for vilkårene fastsatt i artikkel 5, 6, 7 eller 8, ikke hindres innen Fellesskapet av sikkerhetsgrunner.

Artikkel 4

Medlemsstatene skal sørge for at elektrisitetsverkene ikke gjør tilkopling til nettet eller forsyning av elektrisitet til forbrukerne avhengig av strengere sikkerhetskrav til det elektriske utstyret enn dem som er fastsatt i artikkel 2.

Artikkel 5

Medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at deres vedkommende forvaltningsmyndigheter godtar at alt elektrisk utstyr som oppfyller sikkerhetskravene i harmoniserte standarder, også er i samsvar med bestemmelsene i artikkel 2, slik at den markedsføring som er omhandlet i artikkel 2 og den frie omsetning som er omhandlet i artikkel 3, kan finne sted.

⁽¹⁾ Rådsbeslutning 93/465/EØF av 22. juli 1993 om modulene for de forskjellige fasene i rutine for samsvarsvurdering og reglene for påføring og bruk av CE-samsvarsmerking til bruk i direktivene om teknisk harmonisering (EFT L 220 av 30.8.1993, s. 23).

Standardene skal anses som harmonisert så snart de er fastlagt ved felles overenskomst mellom de organer medlemsstatene har meldt i samsvar med artikkel 11 første ledd bokstav a), og offentliggjort i samsvar med den nasjonale framgangsmåte. De skal ajourføres i takt med de teknologiske framskritt og utviklingen av god teknisk praksis på sikkerhetsområdet.

Listen over harmoniserte standarder og henvisningene til dem skal til underretning offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 6

1. I den utstrekning harmoniserte standarder som beskrevet i artikkel 5 ennå ikke er utarbeidet og offentliggjort, skal medlemsstatene treffe alle nødvendige tiltak for å sikre at deres vedkommende forvaltningsmyndigheter også godkjenner at elektrisk utstyr som oppfyller sikkerhetskravene fastlagt av Den internasjonale kommisjon for godkjenningsregler for elektrisk utstyr (CEE) eller av Den internasjonale elektrotekniske standardiseringsorganisasjon (IEC), med sikte på markedsføring som omhandlet i artikkel 2 eller fri omsetning som omhandlet i artikkel 3, anses å være i samsvar med bestemmelsene i artikkel 2, dersom framgangsmåten for offentliggjøring fastsatt i nr. 2 og 3 er blitt fulgt.

2. Kommisjonen skal underrette medlemsstatene om de sikkerhetsbestemmelser som er omhandlet i nr. 1 så snart dette direktiv har trådt i kraft, og deretter så snart disse bestemmelser er offentliggjort. Etter samråd med medlemsstatene skal Kommisjonen angi de bestemmelser og særlig de varianter som den anbefaler skal bli offentliggjort.

3. Medlemsstatene skal innen en frist på tre måneder meddele Kommisjonen de innvendinger de måtte ha mot de bestemmelser de er blitt underrettet om, og de skal oppgi de sikkerhetsmessige grunner som er til hinder for at de kan godkjenne de enkelte bestemmelser.

De sikkerhetsbestemmelser det ikke er reist innvendinger mot, skal til underretning offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 7

I den utstrekning det ennå ikke finnes harmoniserte standarder som omhandlet i artikkel 5 eller sikkerhetsbestemmelser offentliggjort i samsvar med artikkel 6, skal medlemsstatene, med sikte på markedsføring som omhandlet i artikkel 2 eller fri omsetning som omhandlet i artikkel 3, treffe alle nødvendige tiltak slik at deres vedkommende forvaltningsmyndigheter også anser at elektrisk utstyr er i samsvar med bestemmelsene i artikkel 2, dersom det er produsert i samsvar med sikkerhetsbestemmelsene i de standarder som gjelder i den medlemsstat der de er produsert, og sikkerhetsnivået tilsvarer det som kreves på deres eget territorium.

Artikkel 8

1. Før det elektriske utstyret markedsføres skal det være påført CE-merkingen som fastsatt i artikkel 10, som bevis på at det er i samsvar med bestemmelsene i dette direktiv, herunder framgangsmåten for samsvarsvurdering beskrevet i vedlegg IV.

2. Dersom det oppstår uenighet, kan produsenten eller importøren framlegge en rapport, utarbeidet av et organ som er meldt i samsvar med framgangsmåten fastsatt i artikkel 11 første ledd bokstav b), om at det elektriske utstyret er i samsvar med bestemmelsene i artikkel 2.

3. Når det elektriske utstyret omfattes av andre direktiver som berører andre forhold og som også fastsetter CE-merking, skal CE-merkingen angi at det aktuelle utstyret også antas å være i samsvar med bestemmelsene i disse andre direktivene.

Når ett eller flere av disse direktivene tillater produsenten i en overgangsperiode fritt å velge hvilken ordning som skal anvendes, skal imidlertid CE-merkingen angi samsvar bare med bestemmelsene i de direktiver produsenten har anvendt. I slike tilfeller skal opplysninger om de direktiver som anvendes, slik disse offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende*, gis i de dokumenter, rettledninger eller instruksjoner som kreves i henhold til direktivene og som ledsager det elektriske utstyret.

Artikkel 9

1. Dersom en medlemsstat av sikkerhetsmessige grunner forbyr markedsføring av eller hindrer fri omsetning av en bestemt type elektrisk utstyr, skal medlemsstaten straks underrette de øvrige berørte medlemsstater og Kommisjonen om beslutningen, angi grunnene for beslutningen og særlig oppgi:

- a) om mangelen på samsvar med artikkel 2 skyldes en mangel i de harmoniserte standardene omhandlet i artikkel 5, i bestemmelsene omhandlet i artikkel 6 eller i standardene omhandlet i artikkel 7,
- b) om mangelen på samsvar skyldes feilaktig anvendelse av nevnte standarder eller offentliggjøring, eller manglende overholdelse av god teknisk praksis som omhandlet i nevnte artikkel.

2. Dersom andre medlemsstater reiser innvendinger mot den beslutning som er nevnt i nr. 1, skal Kommisjonen umiddelbart holde samråd med de berørte medlemsstater.

3. Dersom det ikke blir oppnådd enighet innen en frist på tre måneder fra dagen da underretningen i henhold til nr. 1 ble gitt, skal Kommisjonen innhente uttalelse fra et organ som er meldt i samsvar med framgangsmåten i artikkel 11 første ledd bokstav b); organet skal ha sitt forretningskontor utenfor de berørte medlemsstaters territorium og skal ikke ha medvirket innenfor rammen av framgangsmåten omhandlet i artikkel 8. Det skal framgå av uttalelsen i hvilket omfang bestemmelsene i artikkel 2 ikke er oppfylt.

4. Kommisjonen skal oversende uttalelsen fra organet nevnt i nr. 3 til alle medlemsstater, som kan framlegge sine merknader for Kommisjonen innen en måned. Kommisjonen skal samtidig gjøre seg kjent med de berørte parter merknader til nevnte uttalelse.

5. Etter å ha gjort seg kjent med disse merknadene, skal Kommisjonen om nødvendig utarbeide hensiktsmessige rekommandasjoner eller uttalelser.

Artikkel 10

1. Produsenten eller dennes representant etablert i Fellesskapet skal påføre CE-samsvarmerkingen omhandlet i vedlegg III på det elektriske utstyret, eller dersom dette ikke er mulig, på emballasjen, bruksanvisningen eller garantibeviset, slik at den er synlig, lett å lese og ikke kan fjernes.

2. Det er forbudt å påføre det elektriske utstyret merking som kan villede tredjemann med hensyn til CE-merkingens betydning og grafiske utforming. Enhver annen merking kan påføres det elektriske utstyret, dets emballasje, bruksanvisningen eller garantibeviset, forutsatt at den ikke gjør CE-merkingen mindre synlig og vanskeligere å lese.

3. Med forbehold for artikkel 9:

- a) skal produsenten eller dennes representant etablert i Fellesskapet, dersom en medlemsstat fastslår at CE-merkingen er uriktig påført, pålegges å bringe det elektriske utstyret i samsvar med bestemmelsene om CE-merking og sørge for at krenkelsen opphører på vilkår fastsatt av medlemsstaten,
- b) skal medlemsstaten, dersom det fortsatt er manglende samsvar, treffe alle nødvendige tiltak for å begrense eller forby markedsføring av det aktuelle elektriske utstyret, eller sikre at det trekkes tilbake fra markedet i samsvar med artikkel 9.

Artikkel 11

Hver medlemsstat skal oversende de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen:

- a) en liste over de organer som er omhandlet i artikkel 5 annet ledd,
- b) en liste over de organer som kan utarbeide en rapport i samsvar med artikkel 8 nr. 2, eller avgi en uttalelse i samsvar med artikkel 9,
- c) henvisningen til offentliggjøringen nevnt i artikkel 5 annet ledd.

Hver medlemsstat skal underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om enhver endring i disse opplysningene.

Artikkel 12

Dette direktiv får ikke anvendelse på elektrisk utstyr beregnet på eksport til tredjestater.

Artikkel 13

Medlemsstatene skal oversende Kommissjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 14

Direktiv 73/23/EØF oppheves, uten at det berører medlemsstatenes forpliktelser med hensyn til fristene for innarbeiding i nasjonal lovgivning og anvendelse av direktivene oppført i vedlegg V del B.

Henvisninger til det opphevede direktiv skal forstås som henvisninger til dette direktiv og leses som angitt i sammenligningstabellen i vedlegg VI.

Artikkel 15

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 16

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Strasbourg, 12. desember 2006.

For Europaparlamentet

J. BORRELL FONTELLES

President

For Rådet

M. PEKKARINEN

Formann

*VEDLEGG I***De viktigste sikkerhetskrav til elektrisk utstyr bestemt til bruk innenfor visse spenningsgrenser**

1. Alminnelige vilkår

- a) De viktigste data som det er nødvendig å kjenne for å sikre at det elektriske utstyret blir brukt uten fare innenfor de bruksområder det er laget for, skal angis på utstyret, eller dersom dette ikke er mulig, i en beskrivelse som følger med utstyret.
- b) Varenavnet eller varemerket skal festes lett synlig på det elektriske utstyret, eller dersom dette ikke er mulig, på emballasjen.
- c) Det elektriske utstyret og dets enkelte deler skal utføres slik at det kan tilkoples på en sikker og forsvarlig måte.
- d) Det elektriske utstyret skal konstrueres og produseres på en slik måte at beskyttelse mot de farer som er beskrevet i nr. 2 og 3 i dette vedlegg er sikret, forutsatt at utstyret blir brukt til det formål det er laget for og at det blir forsvarlig vedlikeholdt.

2. Beskyttelse mot farer som kan skyldes det elektriske utstyret

Det skal fastsettes tekniske tiltak i samsvar med nr. 1 slik at:

- a) personer og husdyr blir forsvarlig beskyttet mot fare for fysisk skade eller andre skader som kan forårsakes av direkte eller indirekte berøring,
- b) det ikke kan oppstå temperaturer, lysbuer eller strålinger som kan framkalle fare,
- c) personer, husdyr og eiendom blir tilstrekkelig beskyttet mot farer av ikke-elektrisk art som erfaringsmessig skyldes det elektriske utstyret,
- d) isolasjonen må være egnet for de forventede påvirkninger.

3. Beskyttelse mot farer som kan forårsakes av ytre påvirkninger på det elektriske utstyret

Det skal fastsettes tekniske tiltak i samsvar med nr. 1 slik at:

- a) det elektriske utstyret oppfyller de forventede mekaniske krav, slik at personer, husdyr og eiendom ikke utsettes for fare,
 - b) det elektriske utstyret kan motstå ikke-mekaniske påvirkninger under forventede miljøforhold, slik at personer, husdyr og eiendom ikke utsettes for fare,
 - c) det elektriske utstyret ikke utsetter personer, husdyr og eiendom for fare under overbelastningsforhold som kan forutses.
-

*VEDLEGG II***Utstyr og fenomener som ikke omfattes av dette direktiv**

Elektrisk utstyr bestemt til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser.

Elektrisk utstyr for radiologi og medisinske formål.

Elektriske deler for vare- og personheiser.

Elektrisitetsmålere.

Plugger og stikkontakter til bruk i boliger.

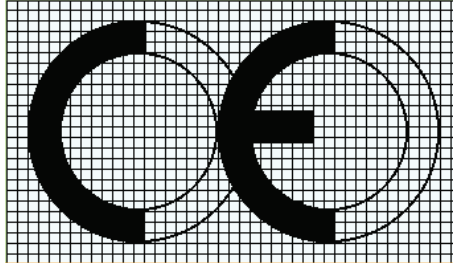
Elektriske gjerdeapparater.

Radiostøy.

Spesialisert elektrisk utstyr til bruk om bord i skip, fly eller jernbane, som er i samsvar med de sikkerhetsbestemmelser som er utarbeidet av de internasjonale organer som medlemsstatene er tilknyttet.

*VEDLEGG III***CE-samsvarmerking og EF-samsvarserklæring****A. CE-samsvarmerking**

CE-samsvarmerkingen skal bestå av bokstavene «CE» i følgende grafiske utforming:



- Dersom CE-merkingen forminskes eller forstørres, skal størrelsesforholdet slik det framgår av modellen ovenfor, overholdes.
- De ulike delene som CE-merkingen består av, skal så langt det er mulig ha samme høyde og ikke være lavere enn 5 mm.

B. EF-samsvarserklæring

EF-samsvarserklæringen skal inneholde følgende:

- navn og adresse til produsenten eller dennes representant etablert i Fellesskapet,
 - en beskrivelse av det elektriske utstyret,
 - henvisning til de harmoniserte standardene,
 - der det er aktuelt, henvisninger til de spesifikasjoner som det erklæres samsvar med,
 - angivelse av den som er underskriftsberettiget og som har fullmakt til å inngå forpliktelser på vegne av produsenten eller dennes representant etablert i Fellesskapet,
 - de to siste sifrene i det året da CE-merkingen ble påført.
-

*VEDLEGG IV***Intern produksjonskontroll**

1. Intern produksjonskontroll er den framgangsmåte der produsenten eller dennes representant etablert i Fellesskapet, som oppfyller forpliktelsene fastsatt i nr. 2, forsikrer seg om og erklærer at det elektriske utstyret oppfyller de kravene i dette direktiv som får anvendelse på det. Produsenten eller dennes representant etablert i Fellesskapet skal påføre CE-merkingen på hvert enkelt produkt og utarbeide en skriftlig samsvarserklæring.
 2. Produsenten skal utarbeide den tekniske dokumentasjonen beskrevet i nr. 3, og produsenten eller dennes representant etablert i Fellesskapet skal oppbevare dokumentasjonen på Fellesskapets territorium og kunne stille den til rådighet for de relevante nasjonale myndigheter for inspeksjon i minst 10 år etter at produktet er produsert.

Dersom verken produsenten eller dennes representant er etablert i Fellesskapet, påhviler denne plikten den person som markedsfører det elektriske utstyret i Fellesskapet.
 3. Den tekniske dokumentasjonen skal gjøre det mulig å vurdere om det elektriske utstyret oppfyller kravene i dette direktiv. Dokumentasjonen skal, i den grad det er nødvendig for en slik vurdering, omfatte det elektriske utstyrets konstruksjon, produksjon og funksjon. Den skal omfatte:
 - en generell beskrivelse av det elektriske utstyret,
 - konstruksjons- og produksjonstegninger samt lister over deler, delenheter, strømkretser, osv.,
 - nødvendige beskrivelser og forklaringer for å forstå nevnte tegninger og lister og hvordan det elektriske utstyret fungerer,
 - en liste over de standarder som helt eller delvis er anvendt og beskrivelser av de løsninger som er valgt for å oppfylle sikkerhetskravene i dette direktiv i de tilfeller der det ikke er anvendt standarder,
 - resultater av konstruksjonsberegninger, undersøkelser, osv.,
 - prøvingsrapporter
 4. Produsenten eller dennes representant skal oppbevare en kopi av samsvarserklæringen sammen med den tekniske dokumentasjonen.
 5. Produsenten skal treffe alle nødvendige tiltak for at produksjonsprosessen sikrer at de produserte produktene er i samsvar med den tekniske dokumentasjonen nevnt i nr. 2 og med kravene i dette direktiv som får anvendelse på dem.
-

VEDLEGG V

Del A

Opphevet direktiv med endringer

Rådsdirektiv 73/23/EØF	(EFT L 77 av 26.3.1973, s. 29)
Rådsdirektiv 93/68/EØF Bare artikkel 1 nr. 12 og artikkel 13	(EFT L 220 av 30.8.1993, s. 1)

Del B

Liste over tidsfrister for innarbeiding i nasjonal lovgivning og anvendelse

(som nevnt i artikkel 14)

Direktiv	Tidsfrist for innarbeiding	Anvendelsesdato
73/23/EØF	21. august 1974 ⁽¹⁾	—
93/68/EØF	1. juli 1994	1. januar 1995 ⁽²⁾

(1) For Danmark ble tidsfristen utvidet til fem år, dvs. 21. februar 1978. Se artikkel 13 nr. 1 i direktiv 73/23/EØF

(2) Inntil 1. januar 1997 måtte medlemsstatene tillate markedsføring og ibruktaking av produkter som var i samsvar med merkeordningene som var i kraft før 1. januar 1995. Se artikkel 14 nr. 2 i direktiv 93/68/EØF.

VEDLEGG VI

Sammenligningstabell

Direktiv 73/23/EØF	Dette direktiv
Artikkel 1 — 7	Artikkel 1 — 7
Artikkel 8 nr. 1	Artikkel 8 nr. 1
Artikkel 8 nr. 2	Artikkel 8 nr. 2
Artikkel 8 nr. 3 bokstav a)	Artikkel 8 nr. 3 første ledd
Artikkel 8 nr. 3 bokstav b)	Artikkel 8 nr. 3 annet ledd
Artikkel 9 nr. 1 første strekpunkt	Artikkel 9 nr. 1 bokstav a)
Artikkel 9 nr. 1 annet strekpunkt	Artikkel 9 nr. 1 bokstav b)
Artikkel 9 nr. 2 – 5	Artikkel 9 nr. 2 – 5
Artikkel 10	Artikkel 10
Artikkel 11 første strekpunkt	Artikkel 11 bokstav a)
Artikkel 11 annet strekpunkt	Artikkel 11 bokstav b)
Artikkel 11 tredje strekpunkt	Artikkel 11 bokstav c)
Artikkel 12	Artikkel 12
Artikkel 13 nr. 1	—
Artikkel 13 nr. 2	Artikkel 13
—	Artikkel 14
—	Artikkel 15
Artikkel 14	Artikkel 16
Vedlegg I-IV	Vedlegg I-IV
—	Vedlegg V
—	Vedlegg VI